

MEDIA RELEASE • COMMUNIQUE AUX MEDIAS • MEDIENMITTEILUNG

Una encuesta global a más de 10.000 adultos, incluyendo 3.043 en América Latina, destaca la existencia de mitos en relación con el cáncer de pulmón, una enfermedad que provoca la muerte de 1,59 millones de personas anualmente.

- *La encuesta “Podría ser tu pulmón” se realizó en 10 países, incluidos Argentina, Colombia y México.*
- *La encuesta “Podría ser tu pulmón” demuestra que casi seis de cada 10 adultos desconocen que el cáncer de pulmón es la causa de la mayoría de las muertes relacionadas con el cáncer en todo el mundo.¹*
- *Sólo una de cada cinco personas reconoce que las alteraciones en la composición genética pueden provocar cáncer de pulmón,¹ demostrando así lagunas de conocimiento y un fuerte estigma alrededor de la enfermedad.*
- *Los resultados de la encuesta demuestran que hay falta de apoyo o compasión para con los pacientes de cáncer de pulmón en los países de América Latina.¹*
- *Novartis lanza una iniciativa educativa para promover una mayor conciencia y comprensión del cáncer más común y más letal.^{2,3}*

Basilea, 18 de noviembre de 2014 – Una nueva encuesta global de más de 10.000 adultos en 10 países, incluidos Argentina, Colombia y México, concluyó que una gran mayoría del público en general considera que sabe muy poco o no sabe nada sobre el cáncer de pulmón (84%), una devastadora enfermedad que provoca 1,59 millones de muertes anualmente, más que el cáncer de seno, de colon y de próstata combinados.^{1,2,4} La encuesta “Podría ser tu pulmón” reveló no solo una notable falta de comprensión sobre el extendido impacto del cáncer de pulmón, sino también una ausencia crítica de conocimiento sobre el papel que juegan los cambios genéticos en el desarrollo de la enfermedad.¹ Estas lagunas de conocimiento y mitos podrían llevar a que inadecuadamente se culpe al paciente, afectando de manera negativa a quienes han sido impactados por el cáncer de pulmón y necesitan apoyo.

La encuesta fue patrocinada por Novartis Oncología y realizada a través de Internet por Harris Poll.

“Aunque ha habido un aumento en la concientización sobre el cáncer de pulmón durante la última década, sigue habiendo mucha información errónea alrededor de esta enfermedad, creando así barreras al tratamiento y el cuidado del paciente, y generando a menudo actitudes negativas hacia los pacientes afectados por esta enfermedad. Esto es particularmente cierto en América Latina”, afirmó Diane Young, directora de Desarrollo Clínico y Asuntos Médicos para América Latina de Novartis Oncología.

Aunque el hábito de fumar es la causa principal del cáncer de pulmón, aproximadamente del 10 al 15% de las personas que padecen la enfermedad nunca han fumado.⁷ La

enfermedad afecta a gran variedad de personas, incluidos hombres y mujeres de todas las edades, y algunos tan jóvenes como de 15 años de edad.⁸ Las investigaciones han demostrado que no todos los cánceres de pulmón son iguales; hay muchos subtipos relacionados con diferentes anomalías genéticas subyacentes. Entre las personas que tienen cáncer de pulmón de células no pequeñas (NSCLC) –la forma más común de cáncer de pulmón–, aproximadamente el 60% de los pacientes presentan una mutación genética que les provoca el cáncer.⁵ No obstante, casi el 80% de los adultos en América Latina no reconocieron los cambios en la composición genética como un factor que puede causar cáncer de pulmón.¹

No solamente las personas desconocen una causa clave del cáncer de pulmón, sino que menos de uno de cada cinco adultos en América Latina reconoce que las terapias dirigidas a inhibir los efectos de una alteración genética específica pueden usarse para tratar la enfermedad, a pesar del hecho de que varias terapias dirigidas están disponibles actualmente para los pacientes.¹ Este grupo de personas es significativamente menor al número de personas que mencionaron la quimioterapia, la radiación y la cirugía como opciones de tratamiento.¹ El escenario del tratamiento del cáncer de pulmón ha cambiado notablemente y las organizaciones profesionales más importantes ahora recomiendan que los pacientes se sometan a pruebas genéticas para determinar el plan de tratamiento adecuado específico para su tipo particular de cáncer de pulmón.⁶

“*Podría ser tu pulmón*” concluye que cerca del 70% de los adultos en Argentina, Colombia y México consideran que las personas con cáncer de pulmón son en su mayor parte o completamente responsables de padecer ese cáncer. En estos países hay un mayor estigma relacionado con la enfermedad.¹ Es más, entre la mitad y dos tercios de los adultos en estos países cree que todavía hay poco apoyo o compasión hacia las personas que padecen cáncer de pulmón en sus países.^{1 78}

“Estas conclusiones de la encuesta son consistentes con lo que nosotros, pacientes y quienes buscamos apoyo para el cáncer de pulmón, experimentamos día a día. Los mitos que rodean el cáncer de pulmón, sus causas y pronóstico, tienen un impacto directo en la compasión en general hacia los pacientes. Esperamos que una mayor comprensión de las alteraciones genéticas que causan la enfermedad no solamente ayude a que más pacientes se hagan las pruebas para detectar alteraciones moleculares y reciban la mejor atención posible para su enfermedad, sino que también se sientan apoyados por sus comunidades”, expresó Ignacio Zervino, miembro de la Fundación ACIAPO (Atención Comunitaria Integral al Paciente Oncológico), en Argentina.

Acerca de la encuesta “*Podría ser tu pulmón*”

La encuesta “*Podría ser tu pulmón*” fue realizada a través de Internet por Harris Poll entre el 11 y el 27 de agosto de 2014. Un total de 10.111 adultos (de 18 años en adelante) completaron la encuesta en 10 países: Argentina (n=1.006), Australia (n=1.008), Colombia (n=1.028), Francia (n=1.005), Alemania (n=1.005), México (n=1.009), Corea del Sur (n=1.007), España (n=1.006), Reino Unido (n=1.005) y EE.UU. (n=1.032). Los datos se ponderan si es necesario para que estén acorde con su proporción real en la población. Las variables ponderadas varían según el país e incluyen uno o más de los siguientes elementos: edad dentro del género, raza/etnia, región, educación, ingresos, uso de Internet, ingresos del hogar, estatus socioeconómico, historial de compras por Internet, clase social y propensión a estar conectado a Internet. Se aplicó una ponderación global para garantizar que cada país tuviera la misma importancia en el total global. No pueden calcularse estimados de errores teóricos de muestreo.

Conclusiones adicionales de la encuesta “ <i>Podría ser tu pulmón</i> ” ¹

<i>Conocimiento sobre la enfermedad</i>

- Más de ocho de cada 10 personas (84%) dicen no saber nada o saber muy poco sobre el cáncer de pulmón; dos tercios (68%) de las personas dicen que saben muy poco sobre esta enfermedad y el 16% dice no saber nada acerca del cáncer de pulmón.
- La mayoría de las personas (59%) no sabe que el cáncer de pulmón provoca la mayoría de las muertes por cáncer en todo el mundo.

Estigma

- Tres de cada cuatro personas (75%) inmediatamente piensan que fumar es la causa cuando escuchan de alguien que tiene cáncer de pulmón. Esta percepción prevalece todavía más en Argentina (88%), Colombia (85%) y México (78%).
- La mayoría de las personas en Argentina (73%), Colombia (75%) y México (68%) dice que las personas que contraen cáncer de pulmón se lo han buscado ellos mismos por fumar.
- Dos de cada cinco adultos (40%) dicen que hay poco apoyo o compasión hacia las personas que tienen cáncer de pulmón en su país. No obstante, las percepciones varían considerablemente en América Latina. La mayoría en Argentina (62%), Colombia (70%) y México (58%) dice que hay poco apoyo o compasión hacia los pacientes.

Desinformación

- Sólo uno de cada cinco adultos (23%) reconoce los cambios en la composición genética como causa del cáncer de pulmón.
- El 6% de las personas cree que nadie menor de 40 años puede tener cáncer de pulmón.
- Mientras globalmente, el 17% cree que todas las personas diagnosticadas con cáncer de pulmón son o han sido fumadores, esta desinformación es mayor en países como Argentina (23%), Colombia (28%) y México (29%).

Tratamiento

- Menos de una persona en cinco (19%) reconoce que las terapias dirigidas a inhibir los efectos de un cambio específico en la composición genética pueden usarse para tratar el cáncer de pulmón; significativamente menos que la mención de la quimioterapia dirigida directamente a la sangre (68%), la radiación (66%), la cirugía (61%), las terapias que ayudan a que el sistema inmunitario del cuerpo luche contra el cáncer (52%) y los cuidados alternativos (22%).

Acerca de “Podría ser tu pulmón”

La misión de “Podría ser tu pulmón” es crear conciencia a nivel global sobre el cáncer de pulmón como una enfermedad compleja que puede afectar a cualquier persona, independientemente del género, edad o historial de fumador. Novartis Oncología ha consultado con las organizaciones más importantes de defensa a nivel global para crear la encuesta y los materiales auxiliares, incluido un sitio de Internet lanzado recientemente. Puede acceder a más información sobre los resultados de la encuesta, incluidos infografías y videos educativos, visitando www.anyoneanylung.com o www.podriasertupulmon.com. Conozca la verdad, ayude a disipar las ideas equivocadas sobre el cáncer de pulmón y comparta lo que sabe usando los *hashtags* #any1anlung y #PodríaSerTuPulmón.

Descargo de responsabilidad

Este comunicado de prensa contiene declaraciones expresas o implícitas prospectivas, incluidas declaraciones que pueden ser identificadas por terminología como "lanzamientos" o expresiones similares. Dichas declaraciones prospectivas reflejan la visión actual del Grupo en relación con eventos futuros e implican riesgos conocidos y desconocidos, incertidumbres y otros factores que podrían hacer que los resultados reales sean materialmente diferentes de cualquier resultado futuro expreso o implícito por dichas declaraciones. Estas expectativas podrían verse afectadas, entre otras cosas,

por los riesgos y factores citados en la sección Factores de riesgo del Formulario actual 20-F de Novartis AG archivado con la Comisión de Valores y Bolsa de los Estados Unidos. Novartis está brindando la información en este comunicado de prensa hasta la fecha de hoy y no asume ninguna obligación de actualizarla en el futuro.

Acerca de Novartis

Novartis ofrece soluciones innovadoras de cuidados de salud dirigidas a las necesidades cambiantes de los pacientes y las sociedades. Con oficinas principales en Basilea, Suiza, Novartis ofrece un portafolio diversificado para satisfacer mejor esas necesidades: medicinas innovadoras, cuidados de la vista, productos farmacéuticos genéricos que suponen un ahorro, vacunas preventivas, productos de salud sin receta médica y para animales. Novartis es la única compañía global con posiciones de liderazgo en estas áreas. En el 2013, el Grupo alcanzó ventas netas de USD 57,900 millones, mientras que R&D a través del Grupo sumó aproximadamente USD 9,900 millones (USD 9,600 millones excluyendo los cargos por deterioro y amortización). Las compañías de Novartis Group emplean aproximadamente a 133.000 asociados equivalentes a tiempo completo y vende productos en más de 150 países alrededor del mundo. Para más información, sírvase visitar <http://www.novartis.com>.

Novartis está en Twitter. Inscríbese para seguir a @Novartis en <http://twitter.com/novartis>.

Referencias

1. Encuesta Podría ser tu pulmón, Harris Poll, patrocinada por Novartis Oncology (2014).
2. Organización Mundial de la Salud. Cáncer. Hoja de datos No 297. Febrero de 2014.
3. Jemal A, et al. Global cancer statistics. *CA Cancer J Clin.* 2011;61:69-90.
4. Organización Mundial de la Salud. Agencia Internacional para la Investigación sobre el Cáncer. GLOBOCAN 2012: Estimated Cancer Incidence, Mortality and Prevalence Worldwide in 2012. Disponible en http://globocan.iarc.fr/Pages/fact_sheets_cancer.aspx. Consultado en octubre de 2014.
5. Pao W, Girard N. New driver mutations in non-small-cell lung cancer. *Lancet Oncol.* 2011;12:175-180.
6. Lindeman NI, Cagle PT, et al. Molecular Testing Guideline for Selection of Lung Cancer Patients for EGFR and ALK Tyrosine Kinase Inhibitors. *Arch Pathol Lab Med.* 2013; 137: 828-1174.
7. Samet JM. Lung cancer in never smokers: clinical epidemiology and environmental risk factors. *Clin Cancer Res.* 2009;15(18):5626-45.
8. Hill A, Fisher P, Yeomanson D. A Patient's Journey: Non-small cell lung cancer. *BMJ* 2012;345:e6443.

###

Para el contenido multimedia de Novartis, sírvase visitar www.thenewsmarket.com/Novartis

Para preguntas sobre el sitio o inscripción obligatoria, sírvase comunicarse con: journalisthelp@thenewsmarket.com.